## Heartbeat Opera's *Fidelio*

Ubuntu Men's Chorus photo by Ethan Heard

**Met**LiveArts

## **Letters from Inside**

In 2018, Heartbeat Opera collaborated with more than 100 incarcerated singers and 70 "outside" volunteer singers in six prison choirs across four Midwestern states (Ohio, Kansas, Minnesota, and Iowa) to create a special music video of "O Welche Lust," the Prisoners' Chorus in *Fidelio*.

Heartbeat company members sent letters to our incarcerated colleagues, sharing about our process and asking questions like "What was it like learning this music and singing in German? What does the story of *Fidelio* mean to you? What would you like audiences to know about you?" These are their responses, displayed here with their permission.

I. What does Fideliolthis story/project mean to you? Fidelo speak to the humanity and hope that exists within the walls of prison and for the tore ones waiting on the outside. To dramatise the struggle by those (us) within the Struggle is honest.

2. What was it like to karntle music? The German? Even though we learned a snippit of the music it was beautiful and challenging. A chiltedly, I was never a fan of the sound of the German language, but afterwards I learned to appreciate the power and beauty of the language.

3. What has suprised you about working on this material? With Even a small piece of material tean stir emotions. The experience wanted meto explore More of this piece,

4. How does if feel to signing this music in the context of the Story? Stranghlit drew we obser to my wife who I believe would dotte some act for me,

5. What would you like us to know about you? Your chair? The creativity I possess is still within me, prison has not taken away my hope. Ubuilitu is a motley crew of men trying to rise above their situation.

- ) Smith

April 2018 The reach of an historic Open, from Beethoren's time to now, sums almost as distant and polific as our voices (m. Voices of Hope) reaching the stage in NYC; Yet it has been done, and has spined the minds and hearts of inmates to the power of music, and quests of the theatre to the existence of on voices! Brivo! -form

Randall E. Wallen Fidelio means to me more than any can inragine. It shows how much loved ones and even friends will do for their loved ones friedom, oneday. Its an agape love without any strings attached; only those who truly know one can exasperate. We seen it only a few times in my lifetime. There's nothing comparable to me. To learn the music in German I had a reserve and sceptical titude at first. But as I reard the music and learned the pronunciations in German the walls slowly came down. Part of my heritage is German. It sounds really great i now and I'd like to learn and sing more hat surprised me? What surprised me; a lot actually. I thought we would never get it but it began gappening and it felt so wonderful. I caught myself in the prison after rehearsals singing my part aloud and guys looked at me. I guess they may have thought I was losing it after almost 30 years

2 straight in prison. But be assured fin still all there in my mind ha ha. Now does it feel to sing the music in the context of the story? It puts me there in the place of time. I feel the pains and hurt of not only the physical but mental aspects that had to be felt. Sue actually felt that for years literally, but being quilty of my crimes as I fed that to than in court. What would you like us to Know about you? your choir? Sin a very loving person who doesn't look at skin color or abilities. Ill help anyone if I can and they need delp. I pled quitty for my crimes and have begun my road of rehabilitation that still continues to blosson going on 30 years straight in prison. I love to Ding and it tends to sooth my soul somehow. I admire and adhere to pr. Romas every move and sounds

as she teaches me my notes and bounds to sing. She is a great lady who shows she really cares. great lady who shows she really cases. I say in a choir she had at warren Correctional Institution years ago in which we recorded a C.D. there, it was great. Ideres a gaspel band of formed years ago called "Pierced", It was all original songs of lyrics I wrote and music to. I play accoustic grittar and an safe taught. I can go on and on. When I transferred here from Pickaway Correctional Institution I never knew Dr. Roma was teaching a choir here, When I found out I couldn't wait to see her and join the choir. Then when I saw many of the guys that say at Warten Corr. That, are here it touched me deeply and I knew God. I here's always bad it seems in news conting from prisons. Id deeply enjoy hearing the final out of the combined music and exchange letters too.

	Michael "Black" Powell"
Question	What does Fidelio mun to hu?
Answer	Fidelio presents a chance for prison to be experienced in a new way for both people in free society and those of us that are incorrected. We (people incorrected) Know the ins and outs
	of prison from our perspective but, not from the perspective of a loved one. At least not in the Way Fiddlo dopicte, Plus, people in society can experience prison without the intimate heartaches
	Bring able to sing for a project like this is great because we get to breach out of our normal singing and attach our nations in a way to a possible prison story.
Question	What was it like to learn the pusic?
Answer	German was hard!!
Question	What has surprised you about working on this naturial?
Answer	What has surprised you about working one this traterial? I didn't think I would be able to embody the emotion of what we were singing the way I did.
Question	How does it feel to sing this twice in the cartest of the story?
Answer	You would think it would be easy to be a prisoner. Turns out bacoming a character isn't a
	sourcess transition. Dr. Roma did a wonder for jib of getting us to understand what we were
	portraying. It tutt really good to partorm it corructly.
Question	What would I like you to know?
Answer	The Kuji Men's chorus is full of eager learners and talented writers, We perform
	everything from Lés Misérable to original hiptics songs. We enjoy working with people in all genre's of Music is, feel free to reach art. These you again.
	- Black
* 1.N	

Marcelus Bibbs

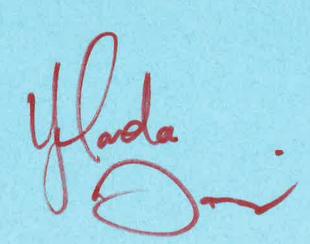
1. The story of Fibelio means to Me, the affitule of incanceration men when we are involved in deep conversation about the struggle's and conversational secrets we go through, to keep silent when A staff member approaches the area while the secrets are being Revealed.

2. The music was difficult at first because I didn't understand. the language or the pronunciation of the words. Once the German language became known to me it was easy and relaxing to sing the lyrics.

3. I can't say that anything surprised me about working on the material, because I expected it to be challenging. However, if I would have to name something as being surprising, at would be the fact that I was able to accomplish it.

- 4. To sing the Music in the context of the story was very moving and I was able to tap into an actor's mind and place myself on the prison yard with the rest of the men in Fidelia.
- 5. I would like you to know that I AM A person who loves to sing and learn new ways to sing different styles of music. I'm a people person, energe tic, easy to talk to and eager to learn new things. My choir is A group of men who I've grown to know as good men.

Learning German Was hard but once I got the hang of it My chargets of it Changed and gave me A talent I didnt Know I had it was great and Now I SPEAK A Little German Yes



This project has affected me more and more as time has passed. From the process of learning the music week to week and growing in confidence, misplaced or not, to recording the song live in our chapel. While at first rehearsals went as normal but gradually the gravity of what I was doing settled in, it was an honor that someone wanted us to be a part of not just their opera but their careers and lives. Having been in prison for over 20 years. I have not had a place in the free world and this has been an opportunity for me to share something truly positive with my friends and family. They have looked up the Heart Beat Opera website and may even be following on Facebook. Thank you for allowing them to see me in another light. I have been a part of East Hill Singers for almost 5 years now and while not that great of a singer I have been fortunate to meet and bond with a great group of people and I almost feel tree.

What has this mount to me? Fidelio

Freely to breathe again! I am about to resenter the world after spending the last 17 years in the grave. To lift myself up out of the dungeon of my own creation into fresh open air, I feel like I'm really living the words. Up here alone is life, never the dungeon to return!

Marc Showalter

As AN African American inmate, the chonce to be a part of this project is quite incredible. The learning [singing these verses was quickly learned due to the pushing of our great director. After AT teers of life not much is surprising, but to hear that we were wanted to be part of an Opera, that was sursprising. The context; the feeling the writer was trying to capture; to be an inmate waiting for, "... Just in freir luft." It is hard to bring that excitement and joy out in the song, but I hope that the audience can feel enough to believe we are, once agoin, "Den Afen leicht zu heben!" It who was definitely an honor and a priviledge to be Chosen to join the Heartbeat family in this project. I have four years left to do but I look forward to visiting for a Bhow in the new and near future. Robert Coppage 57217 Lansing, KS PO Box 2 66043

2

Connie Ramirez

1. It means alot to me and incourages me to fight for my Rights as well as others. and also to Show the outside world that we are somebody.

2. It was uncomfortable at first because Ive never Studied different languages but once I Storted learning how to pronounce the words I really Started to enjoy it and would like to learn more. I have German in me So thats cool to experience the German language.

3. What Surprized me most is that we worked well together as a choir to help one another learn how to best pronounce the words.

4. It feels good to sing Something So powerful and beautiful with so much power behind

5. I was never able to give myself very much Credit for doing things out of my Comfort zone but its things like this that Show me that I can do anything I set my mind to do. This Choir has become my family and I have great love for each and every one of them.

what This meen to me is the love at That incorcersted men and women share with each other and that are Family suffer Also, And the history of Fidelio Relate To us All when it decl with The Heart and that all That matter. It Look difficulty to loen but once we leened it it was great To learn A different Langauge Especially tsennen.

That we learn it so Fest and From the original ToxT.

IT GAVE ME A CONFICIENCE THAT I CON SING ANY Type of song with Dr Rome Treching us and Really when we learned pout The truth History Around this song.

that Love tome From everywhere including heart Felt tear Jerking peinful song like Fidelio. To learn that many people with BE Bless by This project and That make me very Happy To BE apart of this opera presentation.

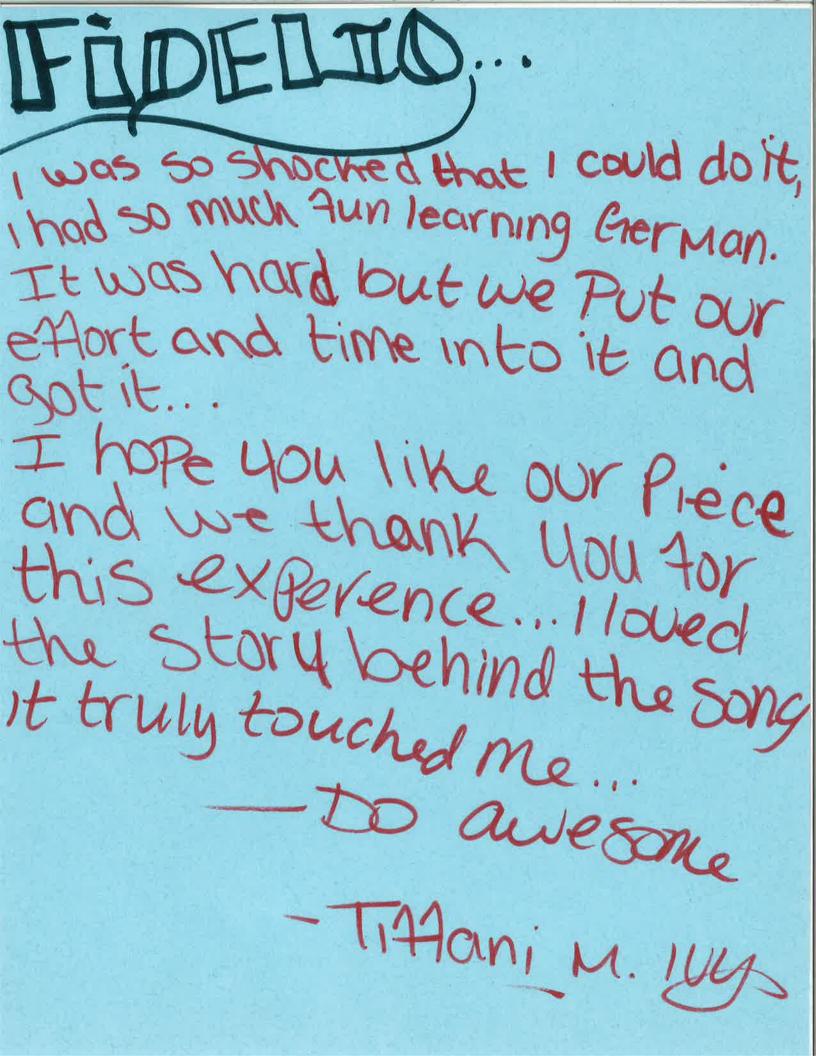
Appreciated it

denlay Jessip #84710 1) It means to heep fighting for your freedom for your hope. To never give up for what you believe in. It was powerful to heep that hope alive because we can easily lose hope being incorrected. For me being incorrected for 7 years out of a 15 to Tife sendence I lose hope every now and then, but when you have sister's you can talk to or relate to it gives you that hope back you once lost. Zilcourning the music wasn't that hard for me because graving up doing music I've had to learn many songs in German and other languages. It's always interesting learning. other musical pieces. 3) what surprised me about this piece is how it really caught my passion into the words of the meaning. How you can sitill find possion within you even in other languages getting into how it relates to you. 4.) It feels amazing because as I said before dong 7 years of my 15 to life sentence it gives me hope in the story to keep fighting for not just my freedom

but myself as well to find who Z troly am inside and love myself more.

5) My Choic is an amazing sisterhood that we can lean on or trust upon. The lactices that come in from the outside are very powerful women who come in with compassion and no yodgement we are a choir of sisterhood and an amazing. Bord. About me, I'm awaran who fights for women with life sentenes as well as mine. A mentor to those who stroggle with prison life and the lose of being away from their family and children. Just because we are incorrerated for months, years, or never going home we need to heep hope and faith alive in all of us because we are humans who make mistakes.

Hi



This project kind of caught me off guard. My reason is, I'm writing a book asking questions regarding if people truly CAre, when we look at the bais, and hatred people share. With all the violence in the world, the drug problems, and mass incarceration. I'm excited, and expecting to see Some Kind of result. This form of music, and Actually Singing in german was new, and thought provoking. I was surprised how quickly I picked up on the german. Having been incarcesated for 29 plus years, the context of Fidelo, I identified with, hoping I'm not Standing in my grave, Alive. I'd love & chance to live free, I was Zo when I Committed my crime, I turn 50 May 7th 2018, I've Sport 60 percent of my like in prison. Think of me, remember me in your prayers."

Mark B. Springer A215-162 P.O. Box 69 London, ohio 43140

21

What Fidelio project mean to me? I think it is a wonderful experience for all of les when are HTH members. not only does it show that Faith and Dod is everywhere. It also shows that we are all from different cultures, yet we're striving to make this world a better and Safe place for everyone in this whole wide world. Espicially in jailet prisons. Not truly knowing any German words. It was really a blassing even at my young age "69" to learn the words so quickly. It was truely amazing how the choir mostered this Song so gracefully and swiftly. We are all proud and happy to be a part in this production." It is a "clessing", from on High .!! Gwendolyn ShackEliFord Swendolyn Shackelfred 10.C.Z. D.C. I R-2 122

Bezinian · Fidelio, to Mi, 15 a story of Min who are On guard in prison. What it means to me 13 Cohesiminiss, unity. All min and on the same page. To learn the nuisic was simple in understanding, but quite difficult in understanding, overall, it was entertaining & worth while. · That I was able to actually understand & learn it with relative case after much Repetition is what suprised me most. " It fuls the rai tilling a part of my can story through theirs. I try to put my with in that moment & transfer that ining of emotion through my Voice. What I would want people to know about me 15 that No one mistake is greater their another in Good's eyes. What effort hus the person made in Reforming their Charceter? I Strine duily to become the Man Good hus Greated me to be by battling Constant bias's ignorance of people who believe that somehow they're better than-

I personally would be elighted to respond to those that care about the injustices that come along with mass incarceration yes there is a variety of us who disagree with the jim crow laws and the system of entropment especially here in the 2nd district of ohio. This song means so much to me personally it was interesting, difficult yet inspiring to learno the music and the German.

what has suprised me about working on the material is the fact I caught on the language nother quickly yet this song these words must be sung because we learned quickly. I would like people to know that I deepely care about the injustices of a global scale that, Im a fighter that I pay close attention to the news to world watch, Our choir continues to surprize me, it's ever evolving. I want to contact others about the song and reflections we can share

- Kelli Garrett

Denitra Cox to me this was an important story and project. It is a very powerful story about the injustices in our justice system. I fell that using actual incarcuated voices will provide even more failing to a powerful piece of work. I really enjoyed. learning the music. Learning to sing in berman was a challenge, but worth it. I have never even Spoken German let alone sang it alt was fun learning a new language alt was a surprise to me how easy I dearned this material. It was really fun doing this project. Singing this music in context of the story line was inspiring. It tapped into how a lot of incarcuated people honestly feel. We shall with allow faith trust in the help of God. We shall be free, we shall find peace" that phrase to me embodies the over all feeling of the incacerated. Ecspeacially those whose have faced injustices in our justice system. Our chior really came together and embraced this project from the first day it was presented to us. I have personally dealt with injustice in our Justice System, I am currently serving a 14 year Sentence for something I did not do. This really touched me and others very close I hope we would be able to do more projects like this one.

I never thought that I would be involved in an Opera project, especially Singing in German! Im proud of myself, and of Our choir for this. Being a "real prisoner" and being used as such is socreative and inspiring. Thank you for the opprotunity! I hope everyone enjoys what we have done!

Kim

Hello's

I didn't expect to leaken german OR at any time sing it. It took hard workhand partience but the End Result was a maring. The way we sounded with the accompaniment mode meteel fantastic. Thank you for the chance

the story of Fidelio is a beroines take. I love it. A powerful woman who would not stand by and let wrong cloing goby. Especially of her loved one.

Volces of hope is a choir of many who sing as One and treateach other as family! Without this Choir I would not have been able to do my time this easily. Amanda is Amarcing Mank You's Branea M

Kerron Brantley Questionaire Fidelio 697-301 This project means non to me, because we are aport at something that bigger then our setves. Any depiction of meanters humanizes inmates is a beautiful thing for the community, 2) Learning the invoic especially in German, is arether blessing because alet of us and here the apportunity to visit Germany, tak alone Team Grennen while inconserted. 3) The one thing that has surprised me is the passion that is behind this projectand the love and opportunity but has been given to is It fuls that I am there, that I am living through He message shot is green. 5) I have been singing as some I was 5. Opened for several NFL game national anthems. I was very excited to be able to be apart of the KUIZ Men's Cherry, because I have avery heart possion for Music, Our Choir has been here at MCI fer about 3 years and the experience has been a Stessing

Douglas Elliott 1) Fidelio, to me, is a story of a man buried in the prison system. The only one worried about him is his wife. As someone who has been buried and Forgotten in this system it offers light to one of the positive programs in the penal system, and brings us to consciousness for people who might never think of us otherwise, 2) I studied German in school and was very involved in the orchestral side of musical theater, so for me it revitalized old fond memories from earlier in my life. 3) I have experience so nothing really suprised me. 4) In a position similiar to the context of this opera it evokes alot of emotion to be a part of this. 5) I would like people to know that just because we are locked up for our mistakes we are still human beings. Sometimes people feel that we are all animals that don't deserve a second chance. Truth be told, most of us are vidims of our circumstances who when faced with adversities chose the wrong direction with our actions. This choir makes us feel that "normal" feeling for a short time every week. We are accepted as humans not looked at as numbers,

tidetio means Hole 3 Fidelio, this stor, means to me, hope peace and Freedom. 13 Learn this music in German was consessme and interesting. And to be able to Singin German is designified. The Surprising part of coorking with this material is that I'lle learned it pretty fice tast, and sounds great. TO sing this music in the context of thestory is beautiful, I love any song that tells a stay. I would like for you to know about me, that I am really inspired by this pièce and that I speak the same language as this story, I am made out of lolle ? freedom inside ? out is everytering. And to know about the chail, our chail, We are a burch of beautiful cooner ready to terce on anything. We are a powerfue borner 3 he are TTG! Trained to Go! HA. Danmethe "Juce" Cargle # 90415 DCI

Greetings Blessed Company,

Let me begin by saying that it is an honor and a privilege to be working on this project. At times it is as though Dr. Roma descended from the heavens to educe the very best from us. She challenges our personal perceptions, our musical limitations, and our environmental conditioning, all the while treating us with the utmost respect and requiring that we maintain our dignity as human beings. She presents one opportunity after another for us to grow individually and as a choir. Ubuntu is not just the name of the choir, it is the spirit in which we sing.

Knowing the size and potential magnitude of this project makes working on it all the more worthwhile. I love to sing so I'm with whatever within reason. ;^] Singing in German was definitely new and challenging. I have a new respect for the language. German has always seemed really clunky and unappealing to my ear when spoken but singing it has given me a new respect for the texture of the language. Dr. Roma also gave us a little history lesson on the relationship between English and German; that definitely helped.

The fact that Beethoven only wrote one opera and it had something to do with prison really surprised me. I've never studied Beethoven's work, however, I do enjoy some of Mozart's work from Don Giovanni. I often listen to classical music when I ride the exercise bike and imagine myself cycling in different places around the world. Overture K. 527 really spoke to me. I never knew why, but I guess you don't necessarily need a reason to enjoy music huh? When I read the Fidelio/Don Giovanni card and discovered what the current production of Don Giovanni is about I was not surprised. The music itself embodies intrigue and passion. It seems to speak directly to being torn in some way. But the issue of whether I am helping or hurting those we engage rings so true in men in situations such as mine because loving me could quite possibly hurt more than anything a person has ever experienced. So do I deny myself life's greatest offering? Or accept the fact that I'm hurting someone by believing that I'm worth it? Singing this music in context really hits home. I'm 39 and have been incarcerated since I was 18. Having to be quiet when you want to express yourself for fear of repercussions is a feeling that may be universally recognized but not understood. Imagine what being free in your heart and mind yet unfree in your body feels like. Restricted in the expression of your joy, your pain, your apathy, or your rage... Almost scared of the sunshine. Relegated to a hush for a moment of joy.

Fidelio seems to be a great love story. Can you imagine...? Is love like that? Willing to go undercover as a man to find the truth and free her love; a truly amazing concept in today's world. A love that faces fear with courage and is willing to defy all the odds simply because the heart will not allow anything else. I guess it had to take place on stage.

I would like to thank **EVERYONE** who is a part of this production for allowing us to be a part of this masterpiece and wish you all well. May you find the place in your heart where your character lives and sing, play, dance, and project from there; whatever your part is. All of the technicians, stage crew, editors, arrangers or anyone else who has anything to with this. This means the world to me. I would love to join you on stage one day.

PEACE & BLESSINGS

in

Bryan K. Singleton 352-353

Po Box 69

London, Ohio

43140

Checkout a play we done on the ODRC youtube Channel or the Loct FACEBOOK page. The Manne of the play is, "The Big House."

All members of the choir can be contacted by email on Jpay. com. Its cheap, easy, and convenient. Put the Jpay \$ app. on your phone.

4-14-18

Tasha Cour I. This story means a lot to me because I'm a witness of both sides of the Struggle. On television I see countless Young African American men lose their lives at the hands Of the people who are supposed to Protect and Serve. The black lives matter movement is very important to bring awaveness that this generational Struggle needs to Stop. My experience as being an incarcerated female I have seen the struggle between us inmates and the officers the line of respect and Disrespect can be crossed very Quickly but because I'm the inmate I'm always wrong.

- 2 To learn the music in german was a Challenge!! I did ensor the challenge to take such a harsh Sanding language and turn it into something so beautiful was an honor
- 3 The suprise I got out of this project was how all of M1 Choir sisters Stepped up to the Challenge to learn this song in german and how hard we worked to pull it off

4 Singing this song in the context of the story is awsome and Im very honored to have been chosen to participate in this project

5 I'm very greation for hope through harmony and all the work that Dr. Roma puts into this Choir because of her hardwork. I have found a confidence and new self awareness that I hever knew I had